

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: 265 (1992)

Artikel: Kalender
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-654973>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Januar – Jänner

☾ Himmelserscheinungen



Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,
dir steht der Weinmann besser an;
doch jener steht auf festem Fuss,
wenn der den Boden küssen muss.

Mittwoch	1	Neujahr, Jesus	☾ Aufg.	♀ 5° N ☾	grimmige
Donnerstag	2	Berchtold	☾	6 16 ☾ 21 25	
Freitag	3	Isaak, Enoch	☾	7 08 ☉ in Erdnähe, ♀ 3° N ☾, ♂ 0°.8 N ☾	
Samstag	4	Titus	☾ Untg.	☾ i. ☾ 16 05	
Sonntag	5	S. n. Neuj., Simeon	☾	17 29 ☉ 0 09, ♂ ♂ ☉	

2. Nachdem Herodes gestorben war Matth. 2 Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 51
Tageslänge 8 Std. 39 Min.

Montag	6	Epiph., Drei Könige	☾	18 33 ☾ in Erdferne, ♀ 3° S ☾	
Dienstag	7	Isidor	☾	19 37 ♀ ♂ ☉, ♀ 7° N Antares	
Mittwoch	8	Erhard	☾	20 41	
Donnerstag	9	Julian	☾	21 45	Kälte
Freitag	10	Samson, Paul	☾	22 50 ☾ 10 53, ♀ 0°.6 N ☾	
Samstag	11	Diethelm	☾	23 56	
Sonntag	12	1. S. n. Ep., Reinh.	☾	—	

3. Als Jesus zwölf Jahre alt war Luk. 2 Sonnenaufgang 8 10, Sonnenuntergang 16 59
Tageslänge 8 Std. 49 Min.

Montag	13	Hilarius	☾	1 04 ☾ 3 31	
Dienstag	14	Felix	☾	2 16	grimmige
Mittwoch	15	Maurus	☾	3 29	
Donnerstag	16	Marcel	☾	4 42	
Freitag	17	Anton	☾	5 50 ☾ 6 07	
Samstag	18	Priska	☾	6 48 ☾ i. ☾ 18 08	
Sonntag	19	2. S. n. Ep., Martha	☾ Aufg.	☉ 22 28, ☾ in Erdnähe	

4. Von der Hochzeit zu Kana Joh. 2 Sonnenaufgang 8 05, Sonnenuntergang 17 08
Tageslänge 9 Std. 3 Min.

Montag	20	Fabian, Sebastian	☾	18 18 ☉ i. ≈ 2033, ♀ 0°.6 S ♂	
Dienstag	21	Agnes	☾	19 42 ♀ 1°.9 S ♀	
Mittwoch	22	Vinzenz	☾	21 04	
Donnerstag	23	Emerentia	☾	22 22 ☾ 5 35, ♀ 7° N ☾	
Freitag	24	Timotheus	☾	23 37	
Samstag	25	Pauli Bekehrung	☾	—	
Sonntag	26	3. S. n. Ep., Polyk.	☾	0 51 ☾ 16 28	Kälte

5. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8 Sonnenaufgang 7 59, Sonnenuntergang 17 18
Tageslänge 9 Std. 19 Min.

Montag	27	Chrysostomus	☾	2 02	
Dienstag	28	Karl	☾	3 09	
Mittwoch	29	Valerius	☾	4 11 ♂ 0°.4 S ♂, ♀ ♂ ☉	
Donnerstag	30	Adelgunde	☾	5 05 ☾ 3 31	windig
Freitag	31	Virgil	☾	5 51 ☾ i. ☾ 21 48, ♀ 1°.0 N ☾	etwas lind

Neumond am 5., um 0 09 Uhr
Erstes Viertel am 13., um 3 31 Uhr
Vollmond am 19., um 22 28 Uhr
Letztes Viertel am 26., um 16 28
Obsiegend am 2., um 21 25 Uhr
Nidsiegend am 17., um 6 07 Uhr
Obsiegend am 30., um 3 31

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Januar siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Januar Seite 31

} Betreibungsferien

Notizen im Januar

1. _____	17. _____
2. _____	18. _____
3. _____	19. _____
4. _____	20. _____
5. _____	21. _____
6. _____	22. _____
7. _____	23. _____
8. _____	24. _____
9. _____	25. _____
10. _____	26. _____
11. _____	27. _____
12. _____	28. _____
13. _____	29. _____
14. _____	30. _____
15. _____	31. _____
16. _____	_____

Notizen

Ferkelvermittlung



Die Möglichkeit der Abgabe und des Bezuges von
Eintagsferkeln hat **Tausenden** Nutzen gebracht!

Unsere Vermittlungsstellen:

Koppigen (BE) 034/53 15 45 Münsingen (BE) 031/721 11 78	Rickenbach (LU) 045/51 33 20 Rossrüti (SG) 073/22 42 59
--	--

eifach sauguet

Ferkelvermittlung



Die Möglichkeit der Abgabe und des Bezuges von
Eintagsferkeln hat **Tausenden** Nutzen gebracht!

Unsere Vermittlungsstellen:

Koppigen (BE)	034/53 15 45	Rickenbach (LU)	045/51 33 20
Münsingen (BE)	031/721 11 78	Rossrüti (SG)	073/22 42 59

eifach sauguet

Februar – Hornung

☾ Himmelserscheinungen



Samstag 1 Brigitta ☾ 6 29 ♂ 1°.55 S ♀, ♂ 0°.9 S ☾, ♀ 0°.03 N ☾,
[♂ 1°.55 S ☾]

6. Vom Schifflein Christi Matth. 8

Sonnenaufgang 7 51, Sonnenuntergang 17 29
Tageslänge 9 Std. 38 Min.

Sonntag 2 **Lichtmess**, Bodo ☾ 7 00 ☾ in Erdferne *trüb*
Montag 3 Blasius ☾ Untg. ☾ 19 59 *und lind,*
Dienstag 4 Veronika ☾ 18 33 *trüb*
Mittwoch 5 Agatha ☾ 19 37 *und*
Donnerstag 6 Dorothea ☾ 20 41 ☾ 17 08 *kalt,*
Freitag 7 Richard ☾ 21 47 ♀ 0°.9 N ♂ *schön,*
Samstag 8 Salomon ☾ 22 54 ♀ 0°.3 S ♀ *Regen*

Bauernregeln im Hornung

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

7. Vom guten Samen Matth. 13

Sonnenaufgang 7 41, Sonnenuntergang 17 40
Tageslänge 9 Std. 59 Min.

Sonntag 9 **5. S. n. Ep.**, Apollonia ☾ — *und*
Montag 10 Scholastika ☾ 0 03 *grosser*
Dienstag 11 Euphrosina ☾ 1 13 ☾ 17 14 *Wind*
Mittwoch 12 Susanna ☾ 2 24 ♀ i. ob ♂ ☾
Donnerstag 13 Johann ☾ 3 32 ☾ 15 46 *Schnee*
Freitag 14 Valentin ☾ 4 33
Samstag 15 Siegfried ☾ 5 24 ☾ i. ☾ 1.15

Die Fische

Auf trockenem Lande stirbt der Fisch,
im Wasser lebt er froh und frisch.
So ändre nicht und sei zufrieden,
wem Gott sein stilles Glück
beschieden.

8. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20

Sonnenaufgang 7 30, Sonnenuntergang 17 51
Tageslänge 10 Std. 21 Min.

Sonntag 16 **Sept.**, Julian ☾ 6 05 *und*
Montag 17 Donatus ☾ Aufg. ☾ in Erdnähe
Dienstag 18 Simon, Kaspar ☾ 18 31 ☾ 9 03
Mittwoch 19 Gubertus ☾ 19 53 ☾ 16 49, ☾ i. d. ☾ 10 44, ☾ 6° N ☾,
Donnerstag 20 Eleutherius ☾ 21 12 [♀ 0°.9 N ♂
Freitag 21 Eleonora ☾ 22 29 *grosse*
Samstag 22 Petristuhlfeier ☾ 23 44

9. Vom Sämann und Samen Luk. 8

Sonnenaufgang 7 18, Sonnenuntergang 18 01
Tageslänge 10 Std. 43 Min.

Sonntag 23 **Sex.**, Josua ☾ —
Montag 24 Schalttag ☾ 0 55
Dienstag 25 Matthias ☾ 2 00 ☾ 8 56
Mittwoch 26 Viktor ☾ 2 58 ☾ 10 19
Donnerstag 27 Nestor ☾ 3 48 *Kälte*
Freitag 28 Sarah ☾ 4 28 ☾ i. ☾ 0 57, ♂ 1°.2 S ☾, ♀ 0°.2 N ☾
Samstag 29 Antonia ☾ 5 02 ☾ in Erdferne, ☾ ♂ ☾, ♀ 0°.1 N ☾

Neumond am 3., um 19 59 Uhr
Erstes Viertel am 11., um 17 14 Uhr
Vollmond am 18., um 9 03 Uhr
Letztes Viertel am 25., um 8 56 Uhr
Nidsigend am 13., um 15 46 Uhr
Obsigend am 26., um 10 19 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Februar siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Februar Seite 32

Notizen im Februar

- | | | | |
|-----|-------|-----|-------|
| 1. | _____ | 16. | _____ |
| 2. | _____ | 17. | _____ |
| 3. | _____ | 18. | _____ |
| 4. | _____ | 19. | _____ |
| 5. | _____ | 20. | _____ |
| 6. | _____ | 21. | _____ |
| 7. | _____ | 22. | _____ |
| 8. | _____ | 23. | _____ |
| 9. | _____ | 24. | _____ |
| 10. | _____ | 25. | _____ |
| 11. | _____ | 26. | _____ |
| 12. | _____ | 27. | _____ |
| 13. | _____ | 28. | _____ |
| 14. | _____ | 29. | _____ |
| 15. | _____ | | _____ |

Notizen

Nordisch schlafen mit unseren
Schafwoll-Duvets
ein Vergnügen

Naturbetten
Handwebteppiche
Webstühle
Spinnräder usw.

Schafschur Huttwil:
24. Oktober 1992



Spycher-Handwerk
4953 Schwarzenbach
Tel. 063 72 1152

Nordisch schlafen mit unseren

Schafwoll-Duvets

ein Vergnügen

Naturbetten

Handwebteppiche

Webstühle

Spinnräder usw.

Schafschur Huttwil:
24. Oktober 1992

















Spycher-Handwerk
4953 Schwarzenbach
Tel. 063 72 11 52

März

☾ Himmelserscheinungen






10. Jesus heilt einen Blinden Luk. 16		Sonnenaufgang 7 06, Sonnenuntergang 18 12 Tageslänge 11 Std. 6 Min.				
Sonntag	1	Est., Herrenf., Albin		5 29	♂ 4° S ☾	grosse
Montag	2	Simplicius		5 53	♂ 4° S ☾, ♀ 4° S ☾	
Dienstag	3	Kunigunde		6 14		Kälte,
Mittwoch	4	Aschermitt., Adrian		Untg.	☹ 14 23, ☹ 23 31	starker
Donnerstag	5	Eusebius		19 38		Regen,
Freitag	6	Fridolin		20 45	♀ 4° S ☾, ♂ 0°.4 S ♀	Schnee
Samstag	7	Perp., Felicitas		21 54		

11. Jesus wird vom Teufel versucht Matth.4			Sonnenaufgang 6 52, Sonnenuntergang 18 22 Tageslänge 11 Std. 30 Min.		
Sonntag	8	Inv., Philemon		23 04	und
Montag	9	Franziska		— ♀ in grösster östl. Elongation	
Dienstag	10	R., Alex.		0 14	grosse
Mittwoch	11	Küngold		1 21 ☾ 22 34	
Donnerstag	12	Gregor		2 23 ☾ 3 53	
Freitag	13	Ernst		3 16 ☾ 5 02	
Samstag	14	Zacharias		3 59	

12. Von der Verklärung Jesu Matth. 17			Sonnenaufgang 6 39, Sonnenuntergang 18 32 Tageslänge 11 Std. 53 Min.	
Sonntag	15	Rem., Melchior	☾	4 35
Montag	16	Herbert	☾	5 05 ☾ in Erdn., ☾ wird rückläufig
Dienstag	17	Gertrud	☾	5 31 ☾ 6° N ☾
Mittwoch	18	Gabriel	☾ Aufg.	☼ 19 17, ☾ 3 44
Donnerstag	19	Josef	☾	20 01
Freitag	20	Emanuel	☾	21 18 ☾ i. ♀ 948, Frühlingsanf., Tag-/Nachtgl.
Samstag	21	Benedikt	☾	22 33

13. Jesus treibt Teufel aus Luk. 11				Sonnenaufgang 6 25, Sonnenuntergang 18 42 Tageslänge 12 Std. 17 Min.	
Sonntag	22	Oc., Nikl. v. Flüe	☾	23 43	Wetter und
Montag	23	Fidel	☾	—	
Dienstag	24	Erwin	☾	0 46 ☾ 18 13	Sturmwinde,
Mittwoch	25	Mar. Verk., Humb.	☾	1 40	
Donnerstag	26	Cäsar	☾	2 24 ☾ 3 30, ☾ 2 34, ♀ i. unt. ♂ ☾	
Freitag	27	Rupert, Emma	☾	3 01 ☾ 1° 5 S ☾, ♀ 0° 5 S ☾	
Samstag	28	Priskus	☾	3 31 ☾ in Erdferne	

14. Jesus speist 5000 Mann Joh. 6			Sonnenaufgang 6 11, Sonnenuntergang 18 51 Tageslänge 12 Std. 40 Min.		
Sonntag	29	Laet., Ludolf		3 56	☾ 4° S ☾
Montag	30	Amadeus		4 18	Regen
Dienstag	31	Guido		4 38	

Bauernregeln im März

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir,
doch ist's ein unvernünftig Tier;
wie soll man aber Menschen
nennen,
die keine Lust als Zanken kennen?

Während der Sommerzeit ist zu allen angegebenen Zeiten eine Stunde hinzuzuzählen.

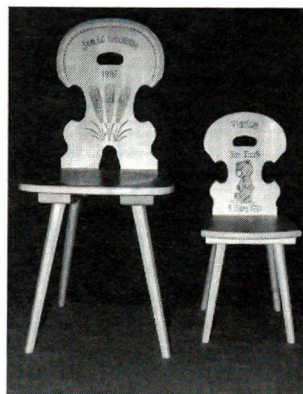
Neumond am 4., um 14 23 Uhr
Erstes Viertel am 12., um 3 35 Uhr
Vollmond am 18., um 19 17 Uhr
Letztes Viertel am 26., um 3 30 Uhr
Nidsigend am 11., um 22 34 Uhr
Obsigend am 24., um 18 13 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat März siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat März Seite 32

Notizen im März

1.	_____	17.	_____
2.	_____	18.	_____
3.	_____	19.	_____
4.	_____	20.	_____
5.	_____	21.	_____
6.	_____	22.	_____
7.	_____	23.	_____
8.	_____	24.	_____
9.	_____	25.	_____
10.	_____	26.	_____
11.	_____	27.	_____
12.	_____	28.	_____
13.	_____	29.	_____
14.	_____	30.	_____
15.	_____	31.	_____
16.	_____		_____

Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears to be a standard notebook page.

Möbel nach Mass

- Eckbänke
- Tische
- Schränke
- Trögli
- Sekretäre
- Stabellen
- usw.

- Spinnräder
 (Spinnradrestauration)

Kleinartikel zum
Brandmalen,
Kerbschnitzen
und Malen.

**Geschenke für
Taufen, Geburts-
tage, Hochzeiten
usw.**

Zaugg + Salvisberg AG

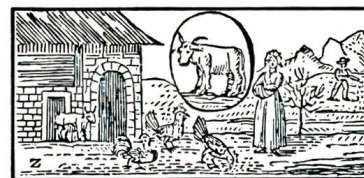
Drechslerei Schreinerei
3533 Bowil Tel. 031/711 21 70

Verlangen Sie Prospekte

April

☾ Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Hugo	☾ 4 57	☾ 6 26, ♀ 7° S ☾	windig,
Donnerstag	2	Abundus	☾ Untg.	♂ 4° S ☾	
Freitag	3	Ignaz	☾ 19 42	☼ 6 02	trüb
Samstag	4	Ambrosius	☾ 20 53		



15. Die Juden wollen Jesum steinigen Joh. 8 Sonnenaufgang 5 57, Sonnenuntergang 19 01
Tageslänge 13 Std. 04 Min.

Sonntag	5	Jud., Joel	☾ 22 04	♂ 2° N ♀	und
Montag	6	Irenäus	☾ 23 13		
Dienstag	7	Coelestin	☾ —		Regen,
Mittwoch	8	Apollonius	☾ 0 17	☾ 3 39, ♀ wird rechtläufig	
Donnerstag	9	Sibylle	☾ 1 12	☾ i. ♀ 5 29	schön und
Freitag	10	Ezechiel	☾ 1 57	☾ 11 06	
Samstag	11	Leo	☾ 2 35		warm,

16. Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth. 16 Sonnenaufgang 5 44, Sonnenuntergang 19 11
Tageslänge 13 Std. 27 Min.

Sonntag	12	Palms., Julius	☾ 3 05		starker
Montag	13	Egesippus	☾ 3 32	☾ in Erdnähe, 24 6° N ☾	Regen,
Dienstag	14	Tiburtius	☾ 3 56	☾ 12 12	rauh
Mittwoch	15	Raphael	☾ 4 20		
Donnerstag	16	Gründ., Daniel	☾ Aufg.		und
Freitag	17	Karfr., Rudolf	☾ 20 09	☼ 5 42	
Samstag	18	Valerian	☾ 21 22		

17. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16 Sonnenaufgang 5 31, Sonnenuntergang 19 20
Tageslänge 13 Std. 49 Min.

Sonntag	19	Ostern, Werner	☾ 22 29	☾ i. ♀ 20 57	kalt,
Montag	20	Ostern., Hermann	☾ 23 28		
Dienstag	21	Anselm	☾ —	☾ 2 37	schön
Mittwoch	22	Kajus	☾ 0 17	☾ i. ♀ 5 24, ♀ und ♂ werden rückläufig	
Donnerstag	23	Georg	☾ 0 57	♂ 1°. 8 S ☾, ♀ 0°. 7 S ☾, ♀ i. gr. westl. Elong.	Wetter,
Freitag	24	Albrecht	☾ 1 30	☾ 22 40	
Samstag	25	Markus	☾ 1 57	☾ in Erdferne	

18. Jesus kommt bei verschlossenen Türen Joh. 16 Sonnenaufgang 5 19, Sonnenuntergang 19 30
Tageslänge 14 Std. 11 Min.

Sonntag	26	Quas., Anakletus	☾ 2 20	♂ 5° S ☾	Regen
Montag	27	Anastasius	☾ 2 41		
Dienstag	28	Vitalis	☾ 3 01	☾ 13 53	
Mittwoch	29	Peter	☾ 3 20	♂ 7° S ☾	
Donnerstag	30	Quirinus	☾ 3 41	♀ 8° S ☾	

Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum: soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

Während der Sommerzeit ist zu allen angegebenen Zeiten eine Stunde hinzuzuzählen.

Ostern fällt im Jahre
1992 auf den 19. April
1993 auf den 11. April

Neumond am 3., um 6 02 Uhr
Erstes Viertel am 10., um 11 06 Uhr
Vollmond am 17., um 5 42 Uhr
Letztes Viertel am 24., um 22 40 Uhr
Nidsigend am 8., um 3 39 Uhr
Obsigend am 21., um 2 37 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat April Seite 34

} Betreibungsferien

Notizen im April

- | | |
|-----------|-----------|
| 1. _____ | 16. _____ |
| 2. _____ | 17. _____ |
| 3. _____ | 18. _____ |
| 4. _____ | 19. _____ |
| 5. _____ | 20. _____ |
| 6. _____ | 21. _____ |
| 7. _____ | 22. _____ |
| 8. _____ | 23. _____ |
| 9. _____ | 24. _____ |
| 10. _____ | 25. _____ |
| 11. _____ | 26. _____ |
| 12. _____ | 27. _____ |
| 13. _____ | 28. _____ |
| 14. _____ | 29. _____ |
| 15. _____ | 30. _____ |

Notizen

Prof. Dr. Hannes Sägesser
Dr. Klaus Robin

Das Dählhölzli im Spiegel seiner Tiere

Festschrift zum 50jährigen Bestehen
des städtischen Tierparks Dählhölzli in
Bern.

84 Seiten, 12 Farbtafeln, 92 Fotos, laminiert, Pappband, nur Fr. 22.–

Zu beziehen bei
Buchstämpfli, Postfach 263
3000 Bern 9, Tel. 031/27 66 77

Mai

Himmelserscheinungen



Freitag	1	Sigismund		4 04	21 wird rechtläufig	
Samstag	2	Athanasius		Untg. ☹ 18 45		herrlich

19. Vom guten Hirten Joh. 10 Sonnenaufgang 5 07, Sonnenuntergang 19 39
Tageslänge 14 Std. 32 Min.

Sonntag	3	Mis., Philipp		21 00		
Montag	4	Florian		22 07		schöne
Dienstag	5	Gotthard		23 07 ☾ 9 22		
Mittwoch	6	Valerian		23 56 ☾ i. ☿ 7 36		warmer
Donnerstag	7	Otto		—		Zeit,
Freitag	8	Stanislaus		0 36 ☾ in Erdnähe		
Samstag	9	Beat		1 08 ☽ 16 44		grosse Hitze,

20. Über ein kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16 Sonnenaufgang 4 57, Sonnenuntergang 19 49
Tageslänge 14 Std. 52 Min.

Sonntag	10	Jub., Muttert., Gordian		1 36 21 6° N ☾		Regen,
Montag	11	Luise		2 00 ☾ 18 01		
Dienstag	12	Pankraz		2 23		
Mittwoch	13	Servaz		2 47		Regen,
Donnerstag	14	Bonifaz		3 12		schöne
Freitag	15	Sophia		3 41		Tage,
Samstag	16	Peregrinus		Aufg. ☹ 17 02		Regen,

21. Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat Joh. 16 Sonnenaufgang 4 48, Sonnenuntergang 19 57
Tageslänge 15 Std. 09 Min.

Sonntag	17	Cant., Aaron		21 15		
Montag	18	Erich		22 08 ☾ 10 38		kalt
Dienstag	19	Potentiana		22 52 ☾ i. ♀ 10 57		
Mittwoch	20	Christian		23 28 ☉ i. d. II 20 12, ☽ 2° S ☾, ♀ 0° 9 S ☾		
Donnerstag	21	Konstantin		23 58		
Freitag	22	Helena		—		sehr
Samstag	23	Dietrich		0 22 ☾ in Erdferne, ♀ 5° S ☾		kalt,

22. Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16 Sonnenaufgang 4 41, Sonnenuntergang 20 05
Tageslänge 15 Std. 24 Min.

Sonntag	24	Rog., Johanna		0 44 ☾ 16 53		
Montag	25	Urban		1 04 ☾ 21 36		starker
Dienstag	26	Alfred		1 23		
Mittwoch	27	Lucian		1 43		Regen,
Donnerstag	28	Auff., Wilhelm		2 05 ♂ 7° S ☾		kalt,
Freitag	29	Maximus		2 30 ♀ wird rückläufig		
Samstag	30	Hiob		3 01		schön

23. Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15 u. 16 Sonnenaufgang 5 35, Sonnenuntergang 20 12
Tageslänge 15 Std. 37 Min.

Sonntag	31	Ex., Petronella		3 40 ♀ i. ob. ♂ ☉		
---------	----	-----------------	--	-------------------	--	--

Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich mehre,
das ist der Zwillinge-Brüder Lehre.
Vereinzelt sind wir schwach und klein,
unüberwindlich im Verein.

Während der Sommerzeit ist zu allen angegebenen Zeiten eine Stunde hinzuzuzählen.

Neumond am 2., um 18 45 Uhr
Erstes Viertel am 9., um 16 44 Uhr
Vollmond am 16., um 17 02 Uhr
Letztes Viertel am 24., um 16 53 Uhr
Nidsigend am 5., um 9 22 Uhr
Obsiegend am 18., um 10 38 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 35

} Betreibungsferien

Notizen im Mai

- | | | | |
|-----|-------|-----|-------|
| 1. | _____ | 17. | _____ |
| 2. | _____ | 18. | _____ |
| 3. | _____ | 19. | _____ |
| 4. | _____ | 20. | _____ |
| 5. | _____ | 21. | _____ |
| 6. | _____ | 22. | _____ |
| 7. | _____ | 23. | _____ |
| 8. | _____ | 24. | _____ |
| 9. | _____ | 25. | _____ |
| 10. | _____ | 26. | _____ |
| 11. | _____ | 27. | _____ |
| 12. | _____ | 28. | _____ |
| 13. | _____ | 29. | _____ |
| 14. | _____ | 30. | _____ |
| 15. | _____ | 31. | _____ |
| 16. | _____ | | _____ |

Notizen

Dr. Charlotte König-von Dach

Johann Ludwig Aberli 1723–1786

Endlich eine Monographie über den bedeutenden, aus Winterthur stammenden Berner Kleinmeister. Das Buch wurde prämiert als eines der «Schönsten Schweizer Bücher 1987».

160 Seiten,
22 farbige und
20 schwarzweisse Abbildungen,
gebunden,
Fr. 29.–

Zu beziehen bei
Buchstämpfli, Postfach 263
3000 Bern 9, Tel. 031/27 66 77

Juni – Brachmonat

☾ Himmelserscheinungen

Montag	1	Nikodemus	☾ Untg.	☼ 4 57, ☾ 17 09	<i>herrlich</i>
Dienstag	2	Marcellinus	☾ 21 50	☾ i. ☽ 14 06	
Mittwoch	3	Erasmus	☾ 22 34		<i>schönes</i>
Donnerstag	4	Eduard	☾ 23 10	☾ in Erdnähe	<i>Wetter,</i>
Freitag	5	Cyriakus	☾ 23 39		<i>grosser Nebel,</i>
Samstag	6	Norbert	☾ —		<i>starker Regen</i>

24. Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh. 14
Sonnenlaufgang 4 32, Sonnenuntergang 20 18
Tageslänge 15 Std. 46 Min.

Sonntag	7	Pfingsten , Robert	☾ 0 05	☾ 21 47, ☾ 22 57, 21 7° N ☾	
Montag	8	Pfingstm. , Medardus	☾ 0 28		<i>schönes</i>
Dienstag	9	Diana	☾ 0 51		
Mittwoch	10	Onophrius	☾ 1 16		
Donnerstag	11	Barnabas	☾ 1 43		<i>warmes</i>
Freitag	12	Alice	☾ 2 14		
Samstag	13	Felizitas	☾ 2 52	♀ i. ob. ♂ ☾	

25. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28
Sonnenlaufgang 4 30, Sonnenuntergang 20 22
Tageslänge 15 Std. 52 Min.

Sonntag	14	Trin. , Ruffinus	☾ 3 37	☾ 17 49	
Montag	15	Veit, Bernhard	☾ Aufg.	☾ 5 50, ☾ i. ☾ 18 06	
Dienstag	16	Justina	☾ 21 27		<i>Wetter,</i>
Mittwoch	17	Gaudenz	☾ 21 59	☾ 1° 9 S ☾, ☾ 0° 9 S ☾	
Donnerstag	18	Arnold	☾ 22 25		<i>schönes</i>
Freitag	19	Gervas	☾ 22 48	☾ in Erdferne, ☾ 5° S ☾	
Samstag	20	Silver	☾ 23 08		

26. Vom grossen Abendmahle Luk. 14
Sonnenlaufgang 4 31, Sonnenuntergang 20 25
Tageslänge 15 Std. 54 Min.

Sonntag	21	1. S. n. Tr. , Alban	☾ 23 27	☾ i. ☾ 4 14, Sommeranf., längst. Tag	
Montag	22	10 000 Ritter	☾ 23 47	☾ 5 12	
Dienstag	23	Edeltrud	☾ —	☾ 9 12, ☾ 5° S Pollux	
Mittwoch	24	Joh. der Täufer	☾ 0 07		<i>warmes</i>
Donnerstag	25	Eberhard	☾ 0 30		
Freitag	26	Joh. u. Paul	☾ 0 58	☾ 6° S ☾	
Samstag	27	7 Schläfer	☾ 1 32		<i>Wetter</i>

27. Vom verlorenen Schafe Luk. 15
Sonnenlaufgang 4 33, Sonnenuntergang 20 25
Tageslänge 15 Std. 52 Min.

Sonntag	28	2. S. n. Tr. , Benjamin	☾ 2 16		<i>Regen,</i>
Montag	29	Peter und Paul	☾ 3 11	☾ i. ☽ 23 52, ☾ 2 57	<i>Regen,</i>
Dienstag	30	Pauli Ged.	☾ Untg.	☾ 13 18	<i>sehr kalte Nacht</i>



Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen,
doch du sollst Hirn im Kopfe tragen,
sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n,
dass Hab' und Gut den Krebsgang geh'n.

Während der Sommerzeit ist zu allen angegebenen Zeiten eine Stunde hinzuzuzählen.

Neumond am 1., um 4 57 Uhr
Erstes Viertel am 7., um 21 47 Uhr
Vollmond am 15., um 5 50 Uhr
Letztes Viertel am 23., um 9 12 Uhr
Neumond am 30., um 13 18 Uhr
Nidsigend am 1., um 17 09 Uhr
Obsigend am 14., um 17 49 Uhr
Nidsigend am 29., um 2 57 Uhr


Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 36

} Betreibungsferien


Notizen im Juni

- | | |
|-----|-----|
| 1. | 16. |
| 2. | 17. |
| 3. | 18. |
| 4. | 19. |
| 5. | 20. |
| 6. | 21. |
| 7. | 22. |
| 8. | 23. |
| 9. | 24. |
| 10. | 25. |
| 11. | 26. |
| 12. | 27. |
| 13. | 28. |
| 14. | 29. |
| 15. | 30. |

Notizen




**komfortabel
preiswert
ruhig**



Hotel-Restaurant

3656 Aeschlen
bei Sigriswil
ob Gunten

Fam. Boss + Kaelin
Tel. 033 51 31 31
Fax 51 31 27



Täglich grosses Salatbuffet



Hotel-Restaurant

3656 Aeschlen
bei Sigriswil
ob Gunten
Fam. Boss + Kaelin
Tel. 033 51 31 31
Fax 51 31 27

komfortabel
preiswert
ruhig



Täglich grosses Salatbuffet



Juli – Heumonat

☾ Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Theobald	☾	22 07		Nebel,
Donnerstag	2	Mariä Heims.	☾	21 40	☾ in Erdnähe, ♀ 4° N ☾	
Freitag	3	Kornelius	☾	22 08	☼ in Erdferne	unbeständig,
Samstag	4	Ulrich, Berta	☾	22 33	☾ 7° N ☾	mit

28. Vom reichen Fischfang Luk. 5

Sonnenaufgang 4 38, Sonnenuntergang 20 23
Tageslänge 15 Std. 45 Min.

Sonntag	5	3. S. n. Tr., Anselm	☾	22 56	☾ 5 16	Regen,
Montag	6	Esaias	☾	23 21	♀ in grösster östl. Elongation	
Dienstag	7	Joachim	☾	23 47	☾ 3 44, ♂ i. ♂ ☼	windig
Mittwoch	8	Kilian	☾	—		
Donnerstag	9	Cyrill	☾	0 17	♂ i. ♂ ☼	
Freitag	10	7 Brüder	☾	0 52		und
Samstag	11	Rahel	☾	1 34		

29. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5

Sonnenaufgang 4 43, Sonnenuntergang 20 19
Tageslänge 15 Std. 36 Min.

Sonntag	12	4. S. n. Tr., Nathan	☾	2 23	☾ 0 06	
Montag	13	Heinrich	☾	3 19	☾ i. ♀ 0 38	kühl,
Dienstag	14	Roland	☾	4 20	☼ 20 07, ♂ 1° 8 S ☾, ♀ 0° 8 S ☾	Platzregen,
Mittwoch	15	Margareta	☾	Aufg.		schwül
Donnerstag	16	Ruth	☾	20 53	♂ 5° S ☾, Hundstage-Anfang	
Freitag	17	Alexis	☾	21 14	☾ in Erdferne	
Samstag	18	Hartmann	☾	21 33		und

30. Jesus speist 4000 Mann Mark. 8

Sonnenaufgang 4 50, Sonnenuntergang 20 14
Tageslänge 15 Std. 24 Min.

Sonntag	19	5. S. n. Tr., Rosina	☾	21 52	☾ 7 12 20, ♀ wird rückläufig	
Montag	20	Elias	☾	22 12		
Dienstag	21	Arbogast	☾	22 34		schönes
Mittwoch	22	Maria Magdalena	☾	22 58	☾ 23 14, ☼ i. ♀ 15 09	
Donnerstag	23	Apollinaris	☾	23 29		
Freitag	24	Christina	☾	—		warmes
Samstag	25	Jak., Christoph	☾	0 06	♂ 4° S ☾, ♀ 6° S ♀	

31. Von den falschen Propheten Matth. 7

Sonnenaufgang 4 58, Sonnenuntergang 20 06
Tageslänge 15 Std. 08 Min.

Sonntag	26	6. S. n. Tr., Anna	☾	0 55	☾ 13 24	
Montag	27	Laura	☾	1 56	☾ i. ♀ 9 42	
Dienstag	28	Pantaleon	☾	3 08		
Mittwoch	29	Beatrix	☾	4 28	☼ 20 35	Wetter,
Donnerstag	30	Jakobea	☾	Untg.	☾ in Erdnähe	
Freitag	31	German	☾	20 34		Regen



Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen,
das kann der September nicht bra-
ten. Jakobstag ohne Regen deutet
auf strengen Winter. Hundstage
hell und klar zeigen an ein gutes
Jahr.

Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut
in Kriegesdrang und Schlachten-
glut,
und nach dem Sieg ein Menschen-
herz –
das ziemt dem Schweizer allerwärts.

Während der Sommerzeit ist zu
allen angegebenen Zeiten eine
Stunde hinzuzuzählen.

Erstes Viertel am 7., um 3 44 Uhr
Vollmond am 14., um 20 07 Uhr
Letztes Viertel am 22., um 23 14
Uhr
Neumond am 29., um 20 35 Uhr
Obsigend am 12., um 0 06 Uhr
Nidsigend am 26., um 13 24 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Juli siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
Juli Seite 37

Notizen im Juli

1.	17.
2.	18.
3.	19.
4.	20.
5.	21.
6.	22.
7.	23.
8.	24.
9.	25.
10.	26.
11.	27.
12.	28.
13.	29.
14.	30.
15.	31.
16.	

Notizen

[illegible]

Der prompte Aufziehservice

- Photos und Bilder auf Holzfaser-, Kunststoff- und Aluminiumplatten
- Karten und Pläne auf Gewebe



Buchbinderei Rhyn AG
Falkenweg 5, Bern
Telefon 23 20 87

August

☾ Himmelserscheinungen



Samstag 1 **Bundesfeier** ☾ 20 59 ☾ 14 05, 21 7° N ☾

32. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16 Sonnenaufgang 5 07, Sonnenuntergang 19 57
Tageslänge 14 Std. 50 Min.

Sonntag 2 **7.S.n.Tr.,** Gustav ☾ 21 24 ♀ i. unt. ♂ ☾ schön
Montag 3 **August** ☾ 21 50
Dienstag 4 **Dominik** ☾ 22 20 und
Mittwoch 5 **Oswald** ☾ 22 54 ☾ 11 59
Donnerstag 6 **Sixtus** ☾ 23 34 ♀ 1°.1 N Regulus sehr
Freitag 7 **Afra** ☾ — ♀ i. ♂ ☾
Samstag 8 **Reinhard** ☾ 0 21 ☾ i. ♀ 4 47, ☾ 6 08 warm

33. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19 Sonnenaufgang 5 16, Sonnenuntergang 19 47
Tageslänge 14 Std. 31 Min.

Sonntag 9 **8.S.n.Tr.,** Roman ☾ 1 14 Regen
Montag 10 **Lorenz** ☾ 2 13 ♂ 1°.8 S ☾, ♀ 0°.8 S ☾ und
Dienstag 11 **Gottlieb** ☾ 3 16 ♂ 5° N Aldebaran trüb,
Mittwoch 12 **Klara** ☾ 4 19 ♀ wird rechtläufig grosse,
Donnerstag 13 **Hippolyt** ☾ 5 23 ☾ i. 11 28, ☾ in Erdferne, ♀ 5° S ☾
Freitag 14 **Samuel** ☾ Aufg. unleidliche
Samstag 15 **Mariä H'f.,** Rup. ☾ 19 59 ☾ 18 54

34. Vom Pharisäer und Zöllner Luk. 18 Sonnenaufgang 5 25, Sonnenuntergang 19 35
Tageslänge 14 Std. 10 Min.

Sonntag 16 **9.S.n.Tr.,** Rochus ☾ 20 19
Montag 17 **Liberat** ☾ 20 40
Dienstag 18 **Amos** ☾ 21 03
Mittwoch 19 **Sebald** ☾ 21 30
Donnerstag 20 **Bernhard** ☾ 22 04 Hitze
Donnerstag 21 **Privatus** ☾ 22 47 ☾ 11 02, ♀ in grösster westl. Elongation
Samstag 22 **Edwin** ☾ 23 40 ☾ 22 35, ☾ i. d. m 22 10, ♂ 1°.4 S ☾

35. Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7 Sonnenaufgang 5 34, Sonnenuntergang 19 22
Tageslänge 13 Std. 48 Min.

Sonntag 23 **10.S.n.Tr.,** Zachäus ☾ — ☾ i. ☾ 16 24, ♀ 0°.3 N 21
Montag 24 **Bartholomäus** ☾ 0 45 Regen-
Dienstag 25 **Ludwig** ☾ 1 59 wetter,
Mittwoch 26 **Severin** ☾ 3 20
Donnerstag 27 **Gebhard** ☾ 4 43 ☾ in Erdnähe, ♀ 5° N ☾ schön
Freitag 28 **Augustin** ☾ Untg. ☾ 3 42, Hundstage-Ende und
Samstag 29 **Joh. Enthaupt.** ☾ 19 25 ☾ 0 46, ♀ 7° N ☾

36. Vom barmherzigen Samariter Luk. 10 Sonnenaufgang 5 43, Sonnenuntergang 19 09
Tageslänge 13 Std. 26 Min.

Sonntag 30 **11.S.n.Tr.,** Adolf ☾ 19 51
Montag 31 **Rebekka** ☾ 20 20 heiss

Bauernregeln im Augstmonat

Wenn St.-Bartholomäus-Tag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St.Bartholomäus sind meist heftig.

Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild, er ist ein lieblich Himmelsbild, und mag uns deuten, was auf Erden sie seien – oder sollten werden.

Während der Sommerzeit ist zu allen angegebenen Zeiten eine Stunde hinzuzuzählen.

Erstes Viertel am 5., um 11 59 Uhr
Vollmond am 13., um 11 28 Uhr
Letztes Viertel am 21., um 11 02 Uhr
Neumond am 28., um 3 42 Uhr
Obsigend am 8., um 6 08 Uhr
Nidsigend am 22., um 22 35 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat August Seite 38

Notizen im August

- | | |
|-----|-----|
| 1. | 17. |
| 2. | 18. |
| 3. | 19. |
| 4. | 20. |
| 5. | 21. |
| 6. | 22. |
| 7. | 23. |
| 8. | 24. |
| 9. | 25. |
| 10. | 26. |
| 11. | 27. |
| 12. | 28. |
| 13. | 29. |
| 14. | 30. |
| 15. | 31. |
| 16. | |

Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears slightly aged or off-white. There is no handwriting or other markings on the page.

Historisches vom Gurten– der Berner Hausberg und seine Bahn

Agathon Aerni

Der Gurten und seine Bahn

Band 1: Die Erschliessung des Berner Hausberges

**80 Seiten, 4 Farbtafeln, über 50 schwarzweisse
Abbildungen, broschiert, Fr. 19.80**

Viele anschauliche Detailinformationen und die zahlreichen zeitgenössischen Abbildungen verleihen dem Buch einen besonderen Reiz.

Zu beziehen bei:

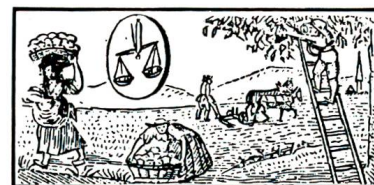
Buchstämpfli

Postfach 263, 3000 Bern 9, Tel. 031/27 66 77

September – Herbstmonat

☾ Himmelserscheinungen

Dienstag	1	Verena	☾	20 53	schön und
Mittwoch	2	Absalom	☾	21 32	
Donnerstag	3	Theodosius	☾	22 17	
Freitag	4	Esther	☾	23 10	
Samstag	5	Herkules	☾	—	



Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

Die Waage

Dich soll die Himmelswaage' erinnern
an jene Waage, die im Innern
dir all' dein Sinnen, Tun und Wort
gerecht soll wägen fort und fort.

37. Von den 10 Aussätzigen Luk. 17 Sonnenaufgang 5 52, Sonnenuntergang 18 56
Tageslänge 13 Std. 04 Min.

Sonntag	6	12. S. n. Tr., Magnus	☾	0 07	♂ 1° 9 S ☾, ♀ 0° 9 S ☾	warm, kalt
Montag	7	Regina	☾	1 09		
Dienstag	8	Mariä Geburt	☾	2 11		
Mittwoch	9	Gorgon	☾	3 15	☾ in Erdferne, ♀ 5° S ☾	
Donnerstag	10	Edgar	☾	4 18		
Freitag	11	Felix und Regula	☾	5 21	☼ 3 17, ☾ 1 07	
Samstag	12	Tobias	☾	Aufg.		

38. Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6 Sonnenaufgang 6 01, Sonnenuntergang 18 42
Tageslänge 12 Std. 41 Min.

Sonntag	13	13. S. n. Tr., Hektor	☾	18 46		
Montag	14	Notburga	☾	19 09		Regen,
Dienstag	15	Roland	☾	19 35	♀ i. ob. ♂ ☼	schön
Mittwoch	16	Euphemia	☾	20 07		
Donnerstag	17	Lambert	☾	20 46	♂ ♂ ☼	Regen,
Freitag	18	Rosa	☾	21 34		schön
Samstag	19	Januarius	☾	22 33	☼ 20 54, ☾ i. ☼ 18 45, ☾ 5 22, ♀ 3° N Spica	

39. Vom Jüngling zu Nain Luk. 7 Sonnenaufgang 6 10, Sonnenuntergang 18 28
Tageslänge 12 Std. 18 Min.

Sonntag	20	Eidg. Betttag, Eust.	☾	23 41	♂ 0° 9 N ☾	
Montag	21	Matthäus	☾	—		trüb
Dienstag	22	Moritz	☾	0 56	☼ i. d. ☼ 19 43, Herbstanf., Tag-/Nachtgl.	
Mittwoch	23	Thekla	☾	2 15	♂ wird rechtläufig	
Donnerstag	24	Gerhard	☾	3 36		und
Freitag	25	Kleophas	☾	4 58	☾ 11 29, ☾ in Erdnähe	
Samstag	26	Cyprian	☾	6 19	☼ 11 40	

40. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14 Sonnenaufgang 6 20, Sonnenuntergang 18 13
Tageslänge 11 Std. 53 Min.

Sonntag	27	15. S. n. Tr., Gotthelf	☾	Untg.	♂ wird rechtläufig	
Montag	28	Wenzel	☾	18 50	♀ 4° N ☾	
Dienstag	29	Michael	☾	19 27		
Mittwoch	30	Urs, Hieronymus	☾	20 11		Regen

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat September Seite 39

} Betreibungsferien

Notizen im September


1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Notizen

Vitamin-Kraftfutter
Wirkstoffe + Konzentrate


Für jedes Tier
in jedem Stall!

MALOSA

Stadtmühle  Schenk AG, Tel. 031 312181
Güterstrasse 54, 3072 Ostermundigen

Vitamin-Kraftfutter
Wirkstoffe + Konzentrate

Für jedes Tier
in jedem Stall!



Stadtmühle Schenk AG, Tel. 031 312181
Güterstrasse 54, 3072 Ostermundigen

Oktober – Weinmonat

☾ Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Remigius	☾	21 02	☾ 20 19	un-
Freitag	2	Leodegar	☾	21 59	☾ i. ♀ 8 16, ♀ 2° N Spica	
Samstag	3	Ewald, Lukretia	☾	23 00	☾ 15 10, ♂ 2° S ☾	

41. Das vornehmste Gebot Matth. 22 Sonnenaufgang 6 29, Sonnenuntergang 18 00
Tageslänge 11 Std. 31 Min.

Sonntag	4	16. S. n. Tr., Franz	☾	—	☾ 1° 2 S ☾	be-
Montag	5	Placidus	☾	0 02		
Dienstag	6	Angela	☾	1 06	☾ 5° S ☾	
Mittwoch	7	Judith	☾	2 09	☾ in Erdferne	
Donnerstag	8	Pelagius	☾	3 11		
Freitag	9	Dionysius	☾	4 14	☾ 7 29	
Samstag	10	Gideon	☾	5 18		

42. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9 Sonnenaufgang 6 39, Sonnenuntergang 17 46
Tageslänge 11 Std. 07 Min.

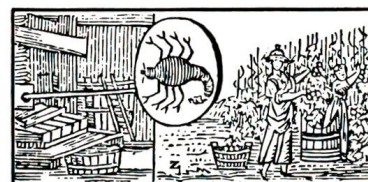
Sonntag	11	17. S. n. Tr., Burkh.	☾	6 22	☾ 19 04	ständig, sehr
Montag	12	Wilfried	☾	Aufg.		
Dienstag	13	Koloman	☾	18 10		
Mittwoch	14	Hedwig	☾	18 47		
Donnerstag	15	Theresia	☾	19 33		
Freitag	16	Gallus	☾	20 28	☾ i. ♀ 19 21, ☾ 10 28, ☾ wird rechtläufig	
Samstag	17	Salomon, Justus	☾	21 32		

43. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22 Sonnenaufgang 6 48, Sonnenuntergang 17 33
Tageslänge 10 Std. 45 Min.

Sonntag	18	18. S. n. Tr., Lukas	☾	22 44	♂ 3° N ☾	und gefroren, Regen
Montag	19	Ferdinand	☾	23 59	☾ 5 13	
Dienstag	20	Wendelin	☾	—		
Mittwoch	21	Ursula	☾	1 16		
Donnerstag	22	Kordula	☾	2 35	☾ 20 19	
Freitag	23	Severin	☾	3 53	☾ in Erdnähe, ☾ i. ♀ 4 58	
Samstag	24	Salome	☾	5 12	☾ 7° N ☾	

44. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4 Sonnenaufgang 6 59, Sonnenuntergang 17 21
Tageslänge 10 Std. 22 Min.

Sonntag	25	19. S. n. Tr., Krispin	☾	6 31	☾ 21 33	Regen und Schnee, kalt, Regen
Montag	26	Amand	☾	Untg.		
Dienstag	27	Sabine	☾	18 01	♀ 3° N Antares, ♀ 0° 5 S ☾	
Mittwoch	28	Simon u. Judas	☾	18 50	♀ 0° 4 S ☾	
Donnerstag	29	Narziss	☾	19 46	☾ i. ♀ 12 56, ☾ 5 04	
Freitag	30	Alois	☾	20 47		
Samstag	31	Wolfgang	☾	21 50	♂ 2° S ☾, ☾ 1° 4 S ☾, ♀ i. gr. östl. El.	



Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrückt den Wurm, so heilt er dich; viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

Erstes Viertel am 3., um 15 10 Uhr
Vollmond am 11., um 19 04 Uhr
Letztes Viertel am 19., um 5 13 Uhr
Neumond am 25., um 21 33 Uhr
Obsigend am 1., um 20 19 Uhr
Nidsigend am 16., um 10 28 Uhr
Obsigend am 29., um 5 04 Uhr

Notizen im Oktober

1.	_____	17.	_____
2.	_____	18.	_____
3.	_____	19.	_____
4.	_____	20.	_____
5.	_____	21.	_____
6.	_____	22.	_____
7.	_____	23.	_____
8.	_____	24.	_____
9.	_____	25.	_____
10.	_____	26.	_____
11.	_____	27.	_____
12.	_____	28.	_____
13.	_____	29.	_____
14.	_____	30.	_____
15.	_____	31.	_____
16.	_____		_____

Notizen

[illegible]

BUCHSTÄMPFLI

Die Versandbuchhandlung der Firma Stämpfli & Cie AG Bern

- Direktverkauf aller Bücher aus dem Stämpfli-Verlag
- Prompte Vermittlung von etwa 100 000 andern Titeln
- Laufende Information über neue Bücher
- Automatischer Telefondienst ausserhalb der Geschäftszeit
- Geschenkverpackung auf Wunsch

Wenn Sie unsere völlig unverbindlichen
Informationen und Sonderangebote erhalten
möchten, schreiben Sie uns. Postkarte genügt.








Buchstämpfli
Postfach 263, 3000 Bern 9
Telefon 031/27 66 77, Telex 911 987

November – Wintermonat

☾ Himmelserscheinungen

45. Vom Schalksknecht Matth. 18

Sonnenaufgang 7 09, Sonnenuntergang 17 10
Tageslänge 10 Std. 01 Min.

Sonntag	1	Ref.-S., Allerh.		22 54	<i>starker</i>
Montag	2	Allerseelen		23 57	
Dienstag	3	Theophil		—	
Mittwoch	4	Sigmund		1 00	☾ in Erdferne, ♂ 5° S Pollux
Donnerstag	5	Malachias		2 02	☾ 14 27
Freitag	6	Leonhard		3 05	<i>Regen,</i>
Samstag	7	Florentin		4 09	










Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinistag trüb, so soll ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

46. Vom Zinsgroschen Matth. 22

Sonnenaufgang 7 19, Sonnenuntergang 17 00
Tageslänge 9 Std. 41 Min.








Sonntag	8	21. S. n. Tr., Klaud.		5 15	<i>und</i>
Montag	9	Theodor		6 22	
Dienstag	10	Thaddäus		Aufg. ☺ 10 21	<i>kalt</i>
Mittwoch	11	Martin		17 29	
Donnerstag	12	Emil		18 22	☾ i. ☿ 22 39, ☾ 15 58
Freitag	13	Briccius		19 25	<i>und</i>
Samstag	14	Friedrich		20 35	

Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen, doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

47. Von der Tochter des Jairus Matth. 9

Sonnenaufgang 7 30, Sonnenuntergang 16 51
Tageslänge 9 Std. 21 Min.








Sonntag	15	22. S. n. Tr., Leopold		21 50	♂ 5° N ☾
Montag	16	Otmar		23 06	
Dienstag	17	Bertold		—	☾ 12 40
Mittwoch	18	Eugen		0 22	
Donnerstag	19	Elisabeth		1 38	☾ 2 33, ☾ in Erdnähe
Freitag	20	Edmund		2 54	☾ 7° N ☾
Samstag	21	Rafinus		4 10	☿ i. unt. ♂ ☾

gefroren

Erstes Viertel am 2., um 10 09 Uhr
Vollmond am 10., um 10 21 Uhr
Letztes Viertel am 17., um 12 40 Uhr
Neumond am 24., um 10 11 Uhr
Nidsigend am 12., um 15 58 Uhr
Obsigend am 25., um 14 05 Uhr



48. Vom Greuel der Verwüstung Matth. 24

Sonnenaufgang 7 39, Sonnenuntergang 16 45
Tageslänge 9 Std. 06 Min.

Sonntag	22	23. S. n. Tr., Cäcilia		5 27	☾ i. ♂ 22 6
Montag	23	Klemens		6 41	<i>lind</i>
Dienstag	24	Chrysogonus		Untg. ☾ 10 11	
Mittwoch	25	Katharina		17 31	☾ i. ☿ 20 49, ☾ 14 05
Donnerstag	26	Konrad		18 31	♀ 1° 9 S ♂
Freitag	27	Jeremias		19 34	♀ 3° S ♄, ♂ 3° S ☾, ♄ 1° 6 S ☾, ♄ 5° S ☾
Samstag	28	Noah		20 39	

49. Es werden Zeichen geschehen Luk. 21

Sonnenaufgang 7 49, Sonnenuntergang 16 40
Tageslänge 8 Std. 51 Min.

Sonntag	29	1. Adv., Saturnin		21 43	♂ wird rückläufig
Montag	30	Andreas		22 46	♄ 5° S ☾

gefriert,

wintert zu

Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat November Seite 43

Notizen im November

1. _____	16. _____
2. _____	17. _____
3. _____	18. _____
4. _____	19. _____
5. _____	20. _____
6. _____	21. _____
7. _____	22. _____
8. _____	23. _____
9. _____	24. _____
10. _____	25. _____
11. _____	26. _____
12. _____	27. _____
13. _____	28. _____
14. _____	29. _____
15. _____	30. _____

Notizen



Ein Schmuckstück besonderer Art
ist der mit dem Familienwappen
bedruckte Leinenzwilchsack.
Für handwerkliche Ausführung
nach altem, überliefertem Verfah-
ren empfiehlt sich

Franz Bloor

Sackfabrik Burgdorf
Kirchbergstrasse 115, 3400 Burgdorf
Telefon 034/22 25 45

Vitamiertes Futterknochenpräzipitat

Natürliche Mineralstoffe für alle Tiere



Gewürzt. Enthält alle wichtigen
**Vitamine, Mineralstoffe und
Spurenelemente**, u. a. je kg:

Vitamin A 600 000, **D** 250 000,
E 500 I. E., 10 % Phosphor, 18 %
Kalzium, 3 % Magnesium, Eisen,
Mangan, Zink, Kupfer, Jod, Kobalt,
Selen.

CUSTOS ist sehr wichtig für die **Aufzucht** und bewährt
sich seit **über 60 Jahren** vorbeugend bei **Mangel-**
erscheinungen wie:

Lecksucht, Knochenweiche, Trächtigkeitsstörungen

Kann an Wiederkäuer verfüttert werden

Verlangen Sie **vitamiertes CUSTOS-Futterknochen-**
präzipitat gewürzt bei Ihrer Landw. Genossenschaft oder
bei Ihrem Futterlieferanten.

Wenn nicht am Lager, direkt von

H. R. Kuster, CUSTOS-Knochenmühle, 3555 Trubschachen, Tel. 035 6 51 14

Dezember – Christmonat

☾ Himmelserscheinungen

Dienstag	1	Eligius	☾ 23 49	☾ in Erdf., ☽ wird rechtläufig	kalt
Mittwoch	2	Xaver	☾ —	☾ 7 16, ☾ 22 12	
Donnerstag	3	Luzius	☾ 0 51		Schnee
Freitag	4	Barbara	☾ 1 54		und
Samstag	5	Abigail, Enoch	☾ 2 58		

50. Johannes im Gefängnis Matth. 11 Sonnenaufgang 7 57, Sonnenuntergang 16 37
Tageslänge 8 Std. 40 Min.

Sonntag	6	2. Adv., Nikolaus	☾ 4 04		Regen
Montag	7	Agatha	☾ 5 12		
Dienstag	8	Mariä Empf.	☾ 6 20		
Mittwoch	9	Joachim, Valeria	☾ Aufg.	☾ 23 54, ☽ in gr. westl. Elongation	
Donnerstag	10	Walter	☾ 17 11	☾ 041, ☾ i. ☽ 6 27	
Freitag	11	Damasus	☾ 18 21		starker
Samstag	12	Otilia	☾ 19 36	☾ 6° N ☾	Regen

51. Zeugnis Johannes Joh. 1 Sonnenaufgang 8 04, Sonnenuntergang 16 37
Tageslänge 8 Std. 33 Min.

Sonntag	13	3. Adv., Luzia	☾ 20 54	☾ in Erdnähe	
Montag	14	Nikasius	☾ 22 12		trüb,
Dienstag	15	Abraham	☾ 23 28		ohne
Mittwoch	16	Adelheid	☾ —	☾ 20 14, ☾ 7 42	Regen
Donnerstag	17	Lazarus	☾ 0 44		und
Freitag	18	Wunibald	☾ 1 59	☾ 7° N ☾	warm
Samstag	19	Nemesius	☾ 3 13	☾ 6° N Antares	

52. Rufende Stimme Luk. 3 Sonnenaufgang 8 08, Sonnenuntergang 16 39
Tageslänge 8 Std. 31 Min.

Sonntag	20	4. Adv., Achilles	☾ 4 27		Schnee
Montag	21	Thomas	☾ 5 37	☾ i. ☾ 15 43, Winteranf., kürz. Tag, ☽ 1°. 15 b	
Dienstag	22	Florin	☾ 6 41	☾ 22 13, ☽ 1°. 5 N ☾, ☽ 3° S Pollux	
Mittwoch	23	Dagobert	☾ Untg.	☾ i. ☾ 5 15	ziemlich
Donnerstag	24	Adam und Eva	☾ 17 19	☾ 1 43	
Freitag	25	Weihnachten	☾ 18 23		kalt,
Samstag	26	Stephan	☾ 19 28		mehr

53. Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2 Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 43
Tageslänge 8 Std. 32 Min.

Sonntag	27	S. n. Weihn., Johannes	☾ 20 32	☾ 6° S ☾	
Montag	28	Kindleintag	☾ 21 35	☾ 7° S ☾	trüb
Dienstag	29	Jonathan	☾ 22 37	☾ in Erdferne	als
Mittwoch	30	David	☾ 23 39	☾ 6 24	hell
Donnerstag	31	Silvester	☾ —		



Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheißt ein fruchtbares Jahr.

Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Erstes Viertel am 2., um 7 16 Uhr
Vollmond am 10., um 0 41 Uhr
Letztes Viertel am 16., um 20 14 Uhr
Neumond am 24., um 1 43 Uhr
Nidsigend am 9., um 23 54 Uhr
Obsigend am 22., um 22 13 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 44

} Betreibungsferien


Notizen im Dezember

1.	17.
2.	18.
3.	19.
4.	20.
5.	21.
6.	22.
7.	23.
8.	24.
9.	25.
10.	26.
11.	27.
12.	28.
13.	29.
14.	30.
15.	31.
16.	

Notizen

Die Kollektiv-Versicherung Landwirtschaft ist die ideale **Krankenversicherung für den Landwirt, seine Angehörigen und Mitarbeiter.**

Auskunft und Anmeldeformulare sind erhältlich beim Bernischen Bauernverband, Optingenstrasse 1, 3000 Bern, oder bei der KRANKENKASSE KKB und ihren über 340 örtlichen Sektionen (Adressen im Telefonbuch) sowie der Zentralverwaltung KKB, Laubeggstrasse 68, 3000 Bern, Telefon 031 43 8111.

KRANKENKASSE KKB 
CAISSE-MALADIE CMB
CASSA MALATI CMB

Bessere Leistungen – mehr Sicherheit!

Die Kollektiv-Versicherung Landwirtschaft ist die ideale **Krankenversicherung für den Landwirt, seine Angehörigen und Mitarbeiter.**

Auskunft und Anmeldeformulare sind erhältlich beim Bernischen Bauernverband, Optingenstrasse 1, 3000 Bern, oder bei der KRANKENKASSE KKB und ihren über 340 örtlichen Sektionen (Adressen im Telefonbuch) sowie der Zentralverwaltung KKB, Laubeggstrasse 68, 3000 Bern, Telefon 031 43 8111.

KRANKENKASSE KKB  
CAISSE-MALADIE CMB
CASSA MALATI CMB

Bessere Leistungen – mehr Sicherheit!

Die Beziehung zum Mitmenschen als Beruf?



**Dipl. Psychiatrieschwester
Dipl. Psychiatriepfleger**

In unserer gemischten Schule (anerkannt vom SRK) führen wir Sie in einem 3-jährigen Lehrgang in eine anspruchsvolle, soziale Tätigkeit ein.

Unsere vorteilhaften, neuzeitlichen Anstellungsbedingungen machen Sie schon während der Ausbildung finanziell unabhängig.

Die Kurse beginnen jeweils am 1. Mai und 1. Nov.

*Erfragen Sie unverbindlich Prospekte und Anmeldeformulare sowie weitere Auskünfte bei der Schulleitung.
Telefon (031) 720 87 20.*



**Bernische Schule für
psychiatrische Krankenpflege**

3110 Münsingen

Tee-Trinker

schätzen die ausgewogene Mischung und die aromatisch feine Note von

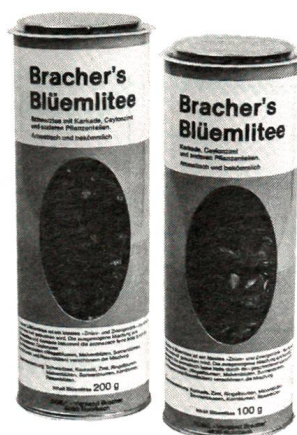
Bracher's Blüemlitee

weil er, zu jeder Tageszeit getrunken, immer wieder Anlass zu herzhaftem Geniessen gibt.
Mit Bracher's Blüemlitee gewinnen Sie neue (Tee-)Freunde.



**Mit Bracher's
Blüemlitee
bereichern Sie
den ganzen Tag!**

**Roba-Versand- und Kräuterhaus
4938 Rohrbach, Tel. (063) 56 13 15**



Bestellung Datum:

Bitte senden Sie mir gegen Rechnung zuzüglich Porto

___ Bracher's Blüemlitee
mit Schwarztee 200 g à 9.20

___ Bracher's Blüemlitee
ohne Schwarztee 100 g à 8.20

Meine Adresse lautet:

Name _____

Vorname _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Unterschrift _____

Bitte ausfüllen, ausschneiden und einsenden an:

**Roba-Versand- und Kräuterhaus
4938 Rohrbach**